

РУССКИ НОВИНИ

ЗА РУСИНОХ У КРАЛЪОВИНИ СХС

Виходза раз у тижню.
Цена на цали рок 100 Динари.
На 1/2 рока 50 Динари.
За Америку 4 долари на рок.
Рукописи и други писма треба
посилати на адресу: "1"
"РУССКИ НОВИНИ" НОВИ САД
Вобанѣва улица број 2.
Преплату на РУССКЕ-НАРОДНЕ
ПРОСВИТНЕ ДРУЖТВО, РУССКИ
КРСТУР (Вачка).

Рок VI.

Нови Сад, пятък 7. Юна 1929.

Ч. 21 (229)

Препадане тарговцох.

У послѣдни часи обачую ше части препаданя тарговцох. Банкротства на дневним порядку. Смутѣ то собитие не лем за поединьцох але и за опченгосц. Воно указуе як барз современа економска криза порушала основами привредного и тарговского живота. Кед ше питаѣме яки причини препаданю тарговином, теда не можеме дац еден отвит, котри би шицких задоволеп. Живот воопце па и живот тарговски осипани на вельочислених обставинох и подложени вшелѣжким впливом, па и причини, котри дѣйствую на развиване або назадоване тарговини су многочислени. У главним причини препаданя бул би слѣдуюци:

Велька конкуренция. Док ище наша валута була нестасевна и вредносц пенежу падала, теда кажди, хто лем могол, влапел ше тарговини. Дацо купел, потримал даскельо тижни або мешаца при себе и вец предал за дуплу суму. Тарговци наставали през ноц ягод печурки по джиджу. Настала велька конкуренция. Правда, же требови з часци купцох бул вельки бо през войну не мож було ниц достац. Але док ше людзе понамирjali, дотля ше и валута утвердзела а тарговина станула. Нашледок того бул, же тарговци, котри самозвано до тераз тарговели не можу далей витримовац конкуренцию, бо нег доволно купцох и так муша препаднец. Крем того и за тарговину треба мац знаня и способносца а не доволни лем згоди обставини. Тарговци без знаня и способносцох

не можу витримац конкуренцию.

Шпоронгосц. Вредносц пенежу привезла зос собу и шпоронгосц. Кед ше до неножа чежше приходзи, вец ше и баржей меркуе и вецей ше шпорус. Були грѣши на чарни дѣи. Кулуе ше лем тото цо найнужнейше, без чого человек не може буц. Тарговци па тот способ остали без муштерийох, Порци и виши трѣшци су вельки а приходу нет. А кед векши видатки од прияткох теда ше муши препаднец.

Несовисна спекуляция. Воопце познато, же морал и почтеносц по войни роскивани при шицких дружтвених класох, па не чудо, кед ше и велѣ тарговци дали до несовисних спекуляцийох и до непочтеносци. Каждодневни банкротства указую, же причина препаданя найчастейше спекуляция. Вона ше состои у тим, же тарговец пожичи од одного пенсак, же би могол отвориц тарговину. А кед уж отворел тарговину, вон пожичи заш од другого па тот еспан (а котри ище не виплацени), цо го ма у тарговини. Еден од тих двох, котри му пожичели, муша страдац. Тарговец теда предава гоч почим и прияви ше банкротом, бо пенеж легчейше скриц.

Розуми ше, же таки неслыдоми спекуланти поцагую до нещесца и препаданя и других, котри з нѣма скапчани. Найгорше, же губя чесц своѣм колегом тарговцом, котри ше трудза и зноя, же би у поштеню и зною лица своѣного гаробели каждодневни свой хлѣб.

У нашим отечеству

Вистава у Љубляни отворена прешлого тижня. На ней беру учасц 700 домашни фирми. Виставени вшелѣжки индустриални виробки зос цалей держави, газдовски машини и т. д.

У вагону украдено од гавди Д. Миятовича кед путовап до Загребу 50.000 динѣ. Дума ше, же то зробел еден млади человек, котри з ним путовап и котрого вец нестало.

Побили ше на Дунаю. Едно некое дружтво, добре „подшмелене“ врацало не Дунајом до Футогу. На води ше повадзели и побили. Едного од нѣх руцели до води. На щесце человек знал добре плѣвац и чежком мукот снышел ше.

Медзи лопарами преведзбалосц и немерковане часте придзе до велького нещесца. При Крушевцу отпочивали лопаре у едном жити а еден други лопар надишол и понеже не обачел а видзел як ше жито кива, думал, же то заяц. Штрелел и забил на месце едного своѣного найташа.

Жити хробак. На даскелѣх крайох нашей держави явил ше опасни хробак, котри подриза класки жита а особено ражи и то найбаржей кед квітне. На тот способ роби вон вельо чкода усевом.

Цена зарну. У послѣдни часи ше обачуе, же цена зарну пада. Так тераз жито и кукуркица у даедних местох предава ше по 180 динари. Причина тому ест у тим, же випатрунок на пову жатву указуе ше барз добри.

Яки будзе мешац юни? Еден пемецки ученик вираховал, же мешац юни будзе барз приемни. Так перших днѣох будзе хмарно, кус джиджу и хладно. Вец буду красни дѣи до 20

юна. Вец будзе витру и кус джиджу и далей будзе без переменкох.

Чудне собитие. Английски конзул у Сараеву робел у своѣй заградѣ и викопал человеки косци. Вон их дораз закопал на друге место. О даскельо дѣи пришол до сына и дзивки конзула еден па стари способ облечени человек и гварел му, же би косци требало поховац на достойни способ. Конзул послушал и поволал кат. священика, же би косци благословел и поховал. У теѣй логоди конзул сцел фотографирац и священика и свою фамелию, але у апарату указали ше му два стари жени муслиманки. Шицки ше зачудовали. Чи косци не припадаю тим дано умартим женом?

Меней ше кури. По статистики випатра, же у нашей держави виле меней ше кури, особено финши цигарети. Прешлого року ше покурело меней за 70 милиони динари.

Задовольни зос цемницу. Еден человек на meno Алојз Штох одшведзел уж 36 рокѣ у цемници. Вон ше па то так приучел, же дораз накеди го пуццели заш зробел злодѣйство, же би так лем бул заварти. Гварел судийом, же йому лепше у цемници якна шлебоди.

Министер Маринович ма ше врациц того мешаца до Бестраду зос Швайцарскеѣ, дѣе вон бул на лечению. Министер будзе водзиц догваряня о заключению конкордата зос Ватиканом.

Спаднец з крилатици. Вовуторок лѣцели двоѣме пилоти з Нового Саду до Панчева на крилатици. Еден од нѣх не бул привязани и спаднул на жем зос високосци од 800м. Людзе нашли лем його порозруцовани косци.

Русини! чи сце себе и свою челядз записали за членох Руского Народного Просвитного Дружтва?

Ти мушиш вериц, же шицки чуда, шицки чудесни явления на тым швецех видумани. Та цыганя вец твойо пайташе (безырици), котри гваря, же ест на ливце собитийох, цо их не можеме розьясниц нашим розумом.

Ти вериш, же Христова церква люцке діло. А вона витримала телі столітня, выдасла роваленя телі престолы сильных царох, а сама ше ані на час не поколібала. Бо Христос выповед:

и давери пекла не надладаю ей.

Ти мушиш вериц, же ше зос шмерду шицко скончи. А чи то тебе прешведчуе? Чи ти лем фалат жеми? Чи нет у тебе ище цошкаль цо векшу вредносц ма од жеми?

Роздумай тераз и поведз! Кто од нас мудрейши. Чи ти, котри не вериш, чи ми цо вериме: Поведз!

„Миснокар.“

Широм швета

Баронеса крадошка. У Берлину винашла полиция баронесу Монрай, котра була як госцинска при графині Хермерсдорф и од пей покрадла златных стварох у ведносци вецей од 100 тысячи златных маркох.

Турска будуе железници. Турски парламент одредзел 246 мил. фунти, же би ше з тоту суму выбудовали нови железници и ушорели пристанища на морю.

Найвыше ледене на крилатици до тераз посцигнул Немец Найхофер. Вон ше дзвигол тих дньох на 12.500 метери високо. Так вон за 100 метери превишел американох. Гвари, же температура указовала — 35 град и едно ше му око змарало.

У Польскей одбува ше рочне 300 тысячи винчаньох, миллион дзели ше народзи а пол милиона народу умре. Кед так дальше потирва, то Польска о 60 роки

будзе мац 60 миллион жителейох, а то значи ище тельо кельо ма тераз.

Воена библиотека. Теразині президент Америки даровал университету у Станфорду свою вельку библиотеку. Библиотека ма лем кнїжки, котри ше одноша на свитову войну. У пей ше находзи 1 миллион документи, 21.000 рукописи, 130 тысячи брошури, 56.080 кнїжки, 57.000 часонисох, у шицких бешедох швета.

Глад у Москви. По вистох з Русіи вароні Москва ма муки лем на еден мешац. Кед тоту потрону, а не придае помоц од никадзи, у Москви настане страховити глад. хлеб и мука предава ше на цидулі и то лем на деки.

Нова вира „Хрестовосци“. У Русіи появала ше нова вира, котру основал який монах Фїодор Рибалкин, а котрого большевици забили. Вирніки той

вири муша ходзиц вите боси и у найвекшей жимя, нешму ниц, куриц, плациц порци и нешму дзели свойо посилац до большевицких школах. Тота вира поволуе шидких катонадох най поруцаю большевицки знаки а положа кресцики. Вирніки ноша на шиц чарни кресцики, жени белави а дзвичата били. Тота вира ше барз шири а народ вери, же приду били витезове и аїнца безбожнїкох.

Драгоценни пацерки. У лондонским хотелу украдли злодїе едней пані драгоценни пацерки, котри вредзели 16 миллион дивари.

Целе жедло пецек. У Ческим валале Ганковце догодзело ше слїдующе: Една жена поравела хижу и шено зос сламячи однесла

до хліва целуцу. О даскельо годзини припомла себе, же у шену було 2600 чески коруни. Пришла до хліва, але уж було нескоро, бо цело зос шеном жедло и пецек.

Шнїг на Карпатох. Прешлого тижня напала на брегах Карпатох велька шнїг, пре хладноту помарзли и усиви худобним жителюм.

Пре кратку сукию заварла полиция у Паризу едну папо, котра була так кратко облечена, же ше и у самим Паризу соблажнели.

Вибераки у Англії випадли так, же роботнїчка партия достала релятивну векшину. До парламента вибрати 13 жени за посланикох, до тераз их було 9.

Зос наших валалох

Миклошевци.

Цали ше валал готус на торжествені дочек Преосвящененого нашого Владики.

Тримаю ше ради и догварки одборох, младих хлопцох, летнїкох, шивачох, и шицко ше а найвекшим одушевельством готуе.

Преосвящені приходзи на соботу вечар 8. юна до Илаци, одкаль будзе припровадзени до Миклошевцох.

В недзелью Преосвящені обави пошвечене нашей церкви, хтора лем по свещенических рукох благословена.

З той пагоди ше церква обнава з вонка и зоднука. На Вознесеніе пошвечи

Преосвящені церкву у Митровици, а такой слїдующей педзели у Бачинцох. —

Велька вскшина валала потписала молбу на Його Вел. Краля, да не потверди проєкт нового школского закона, по котрим панцоове не шму учиц дзели катанки, але учители.

Руски Керестур.

† Макаї Марія рода Рац. У прекрасней старосци од 90. рокох умарла у нашим валале 1. юна того року Макаї Марія, мац нашого чесного газди Макаї Янка, члена церковного и валалского одбору. През цали свой длуги живот у-

зума. Надумал ше опитац оца о тым. Вше го то мучело и швет, котри ше понаглял, ледел през улїци, гурчепе и гармотани: прометных средстваох, веселосци: шмих и лярма пайташох, шицко не заварвало, да Мижко одгадае загадку: чом мой оцц не як и други?

Едного вечара пришол оцц вцаше з работи и приповедал о прешлых дньох. Мижко дігал кажде його слово и надумал ше за гевто запитац.

— Чом ви, ано, вше сами, а не з другима? Кедигод вам припешем есц, а ви вше сами.

Оцц цихо и патри до жеми. Мижкови чешко и думал, же увредзел оца. Жаль му було, цо ше питал.

Оцц розумел малого Мижка. Патрел длуго и не одредзено. Пред очми му воскресли слики о бешедох, кед ше преганял з другима и

докавовал криви попатрункі их и криви думи, котри ширела социялистика питаца. Вон бул вишмеяши. Цїхто го ані не спел слушац и предруцело му ше неозбиљносц, же с готови клякнуц и поклонїц ше капиталистом. А то го болело. Вон им бешедовал з прешвещеня, з души. Вон му пообрацали хрибти. Цо пецей патреля да го руна з места. Но бул роботни.

— Гибай гевка, гу мне! Мижко пришол, а оцц го вжал на руки, облаиел, побочкал раз, двараз. . . , а слези му цекли по ліцу. Мижкови було чудне, и однімал би ше и не, уклонел би свойо ліцо спред драпачей бради, а заш бул мирно: думал, же цо оцц роби, тому ше не шме процивиц. Почал:

— Зато, же идзее до церкви? Же маме дома криж и образи? Зато, ано? —

Бал ше, чи не нагнївал оца, а шерцо му баржей дуркало.

Гей прето — нове оцц и заш го побочка. Так остав педно до вечери. Оцц тримал на вистатих рукох тоту милу терху. И питал не го о школи, о лабданю, толковал му кельо знал о гвиздох, бешедовал о других роботнїкох. А Мижко бул червени, мирно педзел на рукох и радовал ше. Та перши го раз вжал так оцц на руки. И пошли па вечеру. Мижко ше по вечери бавел на драже. Бегал по прашней улїци. Пред його ше очми видзели у полуцемноти хижки, а дальей трацели комини фабрики, турні церквох и вароні у морю червеного, желеного и билого шветла. Реклами богатих тарговецох упацали по очох. Чуло ше ритке трубене аутох и брєнкале трамвайох. На шицко нікто од людзох ані не патрел. Було го так звичайне.

Пацерски дзвон претаргнє дзели и лочню ше розходзаци. Патрели да еден другому да „лягу“ и шмиху, крики, веселосци за час не стало. Було цихо. . .

Слунко вирни приятель Мижков абудзело го уж досц нескоро. Теде ше вароні будзел, оживїовал. Людзе вишли па роботу. Вшадзи зап швидко, як да дагдае лакашня. Мижко през бриги ишол до школи. Було му познате, чом оцц така. А трубене сиренох здогадало Мижка на фабрику, же ма ношиц есц оцови, котри вше бул сам. Швет жил як и вше: робел, едол, по променадох шетал, новини читал. И док слунко пекло, отпочивали по лавочкох людзе през вельких бригох, робели по фабрикох чешко роботнїци. Мижков оцц робел з другима. Вше по такту: еден. . . два. . . швидко.

Силвестар Саламон.

казовала покойна красни приклад живота еднеј богобойней и трудолюбивей християнки. У красних літох дочкала, же ше могла поцешити зос 24 унуками, котри на чеді нашей парохіі. У недзелю по поладню випровадзели зме покойну зос чиселним народом на вечни отпочивок.

Модліме Господа, да ей удзелі вечну памяті!

Зос Р. Н. П. Д.

Йоген Турински зос Барбертону вельки приятель нашого Просвітнього Друштва даровал Просвітнім Друштву 1 Доллар. Сердечне дзекуеме. На многая!

Людас, котри тамац преходзели видзели бечки, чули и адалека пригваряли:

Але яка дихонька гевта перша бечка,

Гоч у ней ест вредносц, а велька.

Хто непрестано спомина свойо діла, тот у себе ніякей вредносци нема.

Мутри человек, цихи у бешеди скупи, Бо разум му вше а роботу заняти.

Свойо думи дума, през шума.

Шветочни Отпочивок

Недзеля VI. о сліпо-рожденюм.

ЕВАНГ. од ІОАНА, ГЛ. ІХ, ЗАЧ. 34.

„Ти вирешш ли во Сина Божия“.

Фарисее не сцелі вериц Исуса и теди, кед поврацел вид сліпому од родзеля. То таке чудо, же муши отвориц очи каждому человеку, хтори ма здраві розум и чесне шерцо. У фарисейох були розум и шерцо *зацагнута зос самолюбством так, же не видзели у тим дивнім ділу божим десницу божію. Самоподобносц и себичносц засліпи человека цалком, же ані не видзи, ані не чуе друге лем того, цо ше йому допада.* Патрели зме то при мукох Исусових. Пилат и фарисее були цалком зацати зос егоизмом — себичносцу — Пилат с початку пробовал обраніц Исуса, и шейц раз гварел Жидом же *„не обрिताю во нем аши“*, а вепка ше ипак подал пре свой інтерес. Фарисее були од початку зацати у своїм самолюбству, и не полуцали ніч од того, цо надумали. Пилат с початку бранел Исуса, а на коню помек зошицким — *пре свой „Я“*. Як то було?

Кед Жидзи видзели, же и тот тужба, же ше *прави Сином Божим* ище Пилатови не досц за осудзене, — паче, же Пилат вше баржей пристапа гу Христу, — теди пуццели найотровнейшу стрелу процив Пилата,

а то було, же скричали шикки: *„Кед того не осудзиш ниси друг кесарев“*. С тоту стрелу потрафели Пилата до шерца и вон ше подал. Цо то було? Жидзи вдерели на Пилатова самолюбие. Кед того не осудзиш гуторели с тим, — теди ше будземе ми тужиц цару до Риму: Тиберию, хторому не барз не любели части буни у Юдеі, па ше гніввал на своїх управительох. Тераз спадла Пилату чужка дума на шерцо, же го цар Тиберию годзен отпуциц од його високей и уносней служби пре тоту тужбу, па себе криво почал раздумвац: нач да вон страда пре едного Жида. Лешне будзе — думал себе — пуциц Исуса Жидом, та най з нім робя, цо сцу. Па цо йому стало до жидовских распрох? (И у тей кривей думи повед Жидом, же є невиновати за шмерц того человека, умил руки пред народом, же є не виновати и придал катом невилного Агнеца на шмерц. Да себе олегча совисц у шерцу, *наругал ше жидом, па им гварел: „Ето, ту маце краля вашого, бо так сце го тужели и берце го себе сами и распрните его. Ви будзете виновати, а не я. А вопи у предсени скричали: Не маме цари, токмо кесаря.* Одрекли ше и вони и Пилат Исуса, и так вон пре их самолюбие мушел умрец. *Яке вельке зло: себичносц!*

Криза у тарговини зос житом.

Цена житу спадла. Од 250 дин. по метеру спадла на 190 дин. Тота знішка цени барз ше да чувствовац шикким, цо маю жито на предай, як земледілцом так и тарговцом. Но але цена житу не лем у нашей держави спадла, вола и у других державох идзе на низше. У Польскей наприклад спадла цена житу так, же метер, цо коштал пред пар мешацами 42 злоти = 250 дин., тераз коштал 26 злоти = 156 дин. Причина знішки ценом жита су вельки запаси жита у Канади и Зедин. Державох Сиверней Америки. Канада ма превельо жита з гевтого року, а того рочни жи́ви маю знаменити випатрунок. Так исто и Зед. Держ. Сив.

Америки буду мац того року вещей як 5 милиони метери жита, як гевтого року. Гу знішки ценом житу причисла ше и тот обставина, же уряд Америцки не подвиспел царину за извоз на жито. И зато почали вшадзи у шикких державох цени житом падац.

З того за нас така наука, да одвише не спекулираме, але да ше з малим хасном задоволиме, бо кед будземе вельки хасен чекац, годни зме ніякого не мац по тим як присловка гвари: *„Лешне вайцо у руки як птах у ввоздуху“*, або *„Хто ніч не рескира, ніч не добне, хто превельо рескира, може шикко страдиц, а хто мало рескира, мало добне, але сигурно.“* К.

З баснох Крилова.

Куковка и герлічка.

Куковка смутно кукала на конару. Осетела ю герлічка и питала ше ей: *„Цо ти така смутна, одалі прето, же яр минула, слушко ше спущело ніше и ми уж гу жими блісше?“*

Куковка: О не! але ци повеж, да пресудзиш причину мойого смутку: Зос яру буда сом шешліва и мацером сом востала. Але чога сом ше дочкала, мойо дзеци ме не лем не уважаю, але мсе ані знац не сцу. Зармуцуе и мучи ме завидливоси, кед патрим як ше гушата овиваю около гуски, як ше курчага крию под куру, а я як широта сама, пігдзе свойого, бліского.

Герлічка: Ой приятелько моя, я це порозумела, бо ша нелюбоб дзецох и мсе би убила. Я це барз сануем. Але поведз ти мсе, кеди ти гніздо правела, дзеци ховала, бо я то од тебе не видзела.

Куковка: Правда, я гніздо не правим. свойо вайца кладзем до цудних гніздох, бо ша то би була глупосц, да

я на вайцох не дам, дзеци ховам, па того ярне прекрасне време троним.

Герлічка: Теди якей ласки сцеш од твоіх дзецох?

Оцове, мацери, тот басна за вас поука. Хтери ле полагате доволно старательства, труду и жертви на воспитане ваших дзецох, сами сце виновати, же на старосц не маце подешеня у ліх. Бо як цо дудва и коров рошис у необробленей жеми, так исто лем простота, грубосц, неблагодарносц и други али свойства ше розливаю у невоспитанім дзецку.

Не ореш не шеш, не будзеш ані жац,

Дзе любов не садзиш, там ю не будзеш ані мац.

Два бечки.

Путовали два бечки. Една полна з вином, а друга цалком празна.

Перша вйла озбиленно, помали цалком цихо, през шиккого шума; а друга бешжала, скакала, дуркала, гурчала, прах дэвигала, руцала.

Нашо претплатніци

Обновелих претплату слідуюши п. н.:

Сегеди Михал, Стари Вербас	на 1929. р.	100 Дин.
Настовнічки Дюра, Р. К. 789.	" " "	50 "
Турински Йоген, Барбертон Огю	" " "	210 "
Турински Микола, Барбертон Огю	" " "	210 "
Чораш Микола, Барбертон Огю	" " "	210 "
Шанта Еуген, Барбертон Огю	на 1929./30.	210 "
Олеар Георге, Цайнескидзе	на 1929./30.	210 "

ТАРГОВИНА

Жито	Дин. 190—200—	Овес	Дин. 180—190—
Кукурица	" 200—205—	Мука 0	" 300—310—
Раж	" 180—190—	Мука 2	" 285—290—
Ярец	" 185—190—	Мука 5	" 275—280—
Пасуля	" 1000—1400—	Мука 6	" 270—275—